

Smlouva o poskytnutí dotace

č. D/2396/2016/ŠK

(uzavřená dle § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů)

Poskytovatel dotace: **Zlínský kraj**
se sídlem ve Zlíně, tř. T. Bati 21, PSČ 761 90
zastupuje: MVDr. Stanislav Mišák, hejtman
IČ: 70891320
bankovní spojení: Česká spořitelna Zlín, č. ú. 1827552/0800
(dále jen „**poskytovatel**“)

a

Příjemce dotace: **Klub společenských tanců Aleše a Dany Mědílkových Zlín, z.s.**
sídlo: Gahurova 5265, PSČ 760 01 Zlín
IČ: 68688393
typ příjemce: právnická osoba - spolek
zastupuje: Aleš Mědílek, člen výboru
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., č. ú. 1400848339/0800
zapsaný u KS v Brně, oddíl L, vložka 7190
(dále jen „**příjemce**“)

I.

Předmět smlouvy

- 1.1 Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci **neinvestiční dotaci** z Fondu Zlínského kraje (dále jen „dotace“) do výše **60 000 Kč**, (slovy: šedesátisícikorunčeských), současně však **maximálně 70 % celkových způsobilých výdajů** akce na realizaci akce: **Mistrovství Moravy a Slezska mažoretkových skupin v rámci Národního šampionátu mažoretkových skupin ČR** (dále jen „projekt“), který se konal dne 28. 5. 2016.
- 1.2 Příjemce se zavazuje zrealizovat projekt tak, jak je popsán v žádosti o poskytnutí dotace.

II.

Doba realizace

- 2.1 Realizaci projektu lze zahájit nejdříve od 1. 1. 2016
- 2.2 Realizace projektu musí být ukončena nejpozději k datu 31. 7. 2016

III.

Financování projektu

- 3.1 Dotace bude příjemci poskytnuta na účet uvedený v záhlaví této smlouvy následujícím způsobem:
 - **do 30 pracovních dnů po schválení Závěrečné zprávy s vyúčtováním dotace** předložené příjemcem dle odst. 3.3 tohoto článku.
- 3.2 **Předpokládané celkové způsobilé výdaje** projektu činí 163 000 Kč. Pokud **skutečné celkové způsobilé výdaje** projektu překročí výši předpokládaných celkových způsobilých výdajů uvedenou v předchozí větě, uhradí příjemce částku tohoto překročení z vlastních zdrojů. Pokud budou skutečné celkové způsobilé výdaje projektu nižší než předpokládané celkové způsobilé výdaje,

dojde ke snížení částky dotace uvedené v čl. I. odst. 1.1 smlouvy tak, aby zůstala zachována procentní hranice celkových způsobilých výdajů projektu stanovená v čl. I. odst. 1.1.

- 3.3 Po skončení realizace projektu je příjemce povinen předložit Odboru školství, mládeže a sportu Krajského úřadu Zlínského kraje **Závěrečnou zprávu s vyúčtováním dotace**, a to nejpozději **do 30. 9. 2016**.
- 3.4 Závěrečnou zprávou s vyúčtováním dotace se rozumí předložení formuláře s vyplněnou tabulkou s výčtem všech způsobilých výdajů projektu, kterou příjemci zašle kontaktní osoba poskytovatele nejpozději do 31. 8. 2016, a předložení účetních dokladů (tj. prvotní doklady - kopie faktur, mzdových listů, zjednodušených daňových dokladů či jiných daňových dokladů, přičemž za zúčtovací doklady se nepovažují tzv. zálohové faktury) ve výši poskytnuté dotace a dokladů prokazujících jejich úhradu (výpisy z bankovního účtu, výdajové a příjmové pokladní doklady).
- 3.5 V případě, že poskytovatel neshledá v předložené Závěrečné zprávě s vyúčtováním dotace nedostatky či nesrovnalosti, schválí ji do 30 pracovních dnů ode dne jejího předložení. Budou-li shledány nedostatky či nesrovnalosti, bude příjemce vyzván k jejich odstranění, a to do 20 pracovních dnů ode dne doručení výzvy. Nebudou-li nedostatky či nesrovnalosti v uvedené lhůtě odstraněny, jedná se o porušení rozpočtové kázně dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, za které bude příjemci uložen snížený odvod ve výši 5 % z poskytnuté dotace. V případě nedodržení účelu dotace či nedoložení prokazatelné úhrady výdajů bude příjemci uložen odvod ve výši poskytnuté dotace. V případě, že se příjemci poskytuje dotace až po realizaci projektu, je poskytovatel oprávněn vypovědět tuto smlouvu.
- 3.6 V případě, že příjemce Závěrečnou zprávu s vyúčtováním dotace nepředloží vůbec, bude poskytovatelem vyzván do 30 pracovních dnů od marného uplynutí lhůty pro její předložení k dodatečnému předložení, a to do 30 pracovních dnů ode dne doručení výzvy. Pokud příjemce Závěrečnou zprávu předloží v dodatečné lhůtě, jedná se o porušení rozpočtové kázně dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., za které bude příjemci uložen snížený odvod ve výši 5 % z poskytnuté dotace. Pokud příjemce Závěrečnou zprávu nepředloží ani v dodatečné lhůtě, dochází k porušení rozpočtové kázně a příjemci bude uložen odvod ve výši poskytnuté dotace. V případě, že se příjemci poskytuje dotace až po realizaci projektu, je poskytovatel oprávněn vypovědět tuto smlouvu.

IV.

Podmínky použití dotace

- 4.1 Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze k účelu uvedenému v článku I. této smlouvy.
- 4.2 **Způsobilými výdaji** jsou proplacená plnění, jež souvisejí s účelem, na který je dotace poskytnuta a vyhovují zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů. Způsobilé výdaje musí být vynaloženy v období realizace projektu uvedeném v článku II. této smlouvy.
- 4.3 **Nezpůsobilými výdaji** jsou:
- ostatní osobní výdaje a odvody na sociální a zdravotní pojištění zaměstnanců příjemce
 - výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní/životní pojištění, příspěvky na rekreaci apod.)
 - odstupné ve smyslu zákoníku práce
 - výdaje na pořádání workshopů, teambuildingů, výjezdních zasedání apod.
 - výdaje na školení a kurzy, které nesouvisí s účelem, na který je dotace poskytována
 - odměny členů statutárních či kontrolních orgánů u příjemce, který je právnickou osobou
 - dlužný úrok, pokuty a finanční sankce
 - výdaje na přípravné studie nebo jiné přípravné činnosti, vč. zpracování žádosti o poskytnutí dotace
 - nákupy pozemků nebo budov
 - pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než 1 rok a vstupní cena vyšší než 40 tis. Kč/kus; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než 1 rok a vstupní cena vyšší než 60 tis Kč/kus)

- oprava majetku
 - výdaje na publicitu Zlínského kraje
 - výdaje na propagaci a marketing příjemce
 - účetně nedoložitelné výdaje
 - daň silniční, daň z nemovitých věcí, daň z nabytí nemovitých věcí, poplatků za znečištění ovzduší, televizní a rozhlasový poplatek, atp.
 - výdaje na pohoštění nad rámec pitného režimu a stravování účastníků akce konané v přímé souvislosti s účelem, na který je dotace poskytována
 - provozní výdaje.
- 4.4 Příjemce je povinen vést o projektu oddělenou účetní evidenci a výkaznictví, a to od zahájení realizace projektu. Musí být jednoznačně prokazatelné, zda konkrétní výdaj nebo příjem je vykazován na podporovaný projekt a skutečně odpovídá charakteru projektu. Subjekty, které vedou daňovou evidenci v souladu se zákonem č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů, jsou povinny použít jiný prokazatelný způsob vedení evidence o finančních tocích projektu. Doklady prokazující využití dotace musí být viditelně označeny „**Dotace ZK**“ (označeny musí být již originály dokladů). Příjemce je povinen umožnit poskytovateli na základě jeho požadavku provedení kontroly všech prvotních účetních dokladů za účelem prověření předloženého vyúčtování projektu. Zlínský kraj bude vykonávat u příjemce kontrolu vyplývající ze zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.5 DPH je pro příjemce způsobilým výdajem za podmínky, že příjemce není plátcem DPH. Pro příjemce, který je plátcem DPH, je DPH u přijatých plnění, která jsou současně způsobilými výdaji projektu, taktéž způsobilým výdajem v případech, kdy není nárok na odpočet DPH na vstupu ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. V případě, že je přijaté plnění způsobilým výdajem pouze z alikvotní části, pak je DPH vztahující se k tomuto plnění způsobilá ze stejné alikvotní části. Pokud má příjemce u přijatého plnění nárok na odpočet v poměrné části nebo ve výši dle koeficientu, bude způsobilým výdajem část oprávněně neuplatněné DPH dle zákona č. 235/2004 Sb. V případě, že v rámci vypořádání DPH k 31. 12. dojde ke změně nároku na odpočet DPH, bude tato změna promítnuta i do vyúčtování dotace tak, aby pouze oprávněně neuplatněná DPH na vstupu byla způsobilým výdajem.
- 4.6 V případě, že příjemce není plátcem DPH a finanční částky odpovídající DPH jsou posuzovány jako způsobilé výdaje a následně se stane plátcem DPH a uplatní si nárok na odpočet daně při změně režimu na částky dříve posouzené jako způsobilé výdaje, je povinností žadatele vrátit na účet poskytovatele finanční prostředky v alikvotní výši. Registraci k DPH je příjemce povinen neprodleně oznámit poskytovateli a do 30 dnů ode dne podání přiznání k DPH, v němž si nárokuje výše zmíněný odpočet, částku vyčíslit, doložit a uhradit.
- 4.7 V případech, kdy příjemce je plátcem DPH a dotace bude použita v rámci ekonomické činnosti pro plnění, které spadá do režimu přenesení daňové povinnosti dle § 92a zákona č. 235/2004 Sb. a odpovídá číselnému kódu klasifikace produkce CZ-CPA 41 až 43 – poskytnutí stavebních nebo montážních prací dle § 92e zákona č. 235/2004 Sb. a daň z přidané hodnoty je uznatelným výdajem, bude výše DPH doložena příjemcem poskytovateli těmito doklady:
- vnitřním účetním dokladem s vyčíslením částky DPH,
 - daňovým přiznáním k DPH,
 - výpisem z evidence pro účely daně z přidané hodnoty,
 - bankovním výpisem.
- 4.8 Při výběru dodavatelů, kteří se budou podílet na realizaci projektu, je příjemce povinen postupovat v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů a je povinen umožnit na výzvu poskytovatele kontrolu dokumentace a průběhu výběrového řízení na veřejnou zakázku, která podléhá zákonu č. 137/2006 Sb., a u zakázky, která zákonu č. 137/2006 Sb. nepodléhá, poskytnout na výzvu poskytovatele relevantní informace o způsobu zadání zakázky a výběru nejvhodnější nabídky.
- 4.9 Příjemce je povinen do 15 dnů oznámit poskytovateli zahájení insolvenčního řízení, vstup právnické osoby do likvidace, změnu statutárního orgánu nebo jeho člena, změnu názvu, bankovního spojení, sídla či adresy. Příjemce, který je obchodní korporací dle zákona č. 90/2012 Sb., je povinen zaslat poskytovateli informaci o přeměně společnosti, jejíž součástí je projekt přeměny, a to alespoň 1 měsíc přede dnem, kdy má být přeměna schválena způsobem

stanoveným zákonem. U ostatních právnických osob je příjemce povinen oznámit poskytovateli přeměnu právnické osoby do 15 dnů od rozhodnutí příslušného orgánu.

4.10 Příjemce je dále povinen:

- a) zajistit, aby všechny údaje, které uvádí poskytovateli, byly vždy úplné a pravdivé,
- b) zabezpečit archivaci veškeré dokumentace k projektu, včetně účetnictví o projektu po dobu 10 let ode dne ukončení realizace projektu,
- c) dohodnout s dodavatelem v rámci projektu fakturační podmínky tak, aby byla doložena účelovost faktur, včetně specifikace jednotlivých způsobilých výdajů.

V.

Povinnosti příjemce při zajišťování publicity poskytovatele

- 5.1 Příjemce odpovídá za informování o dotaci, kterou obdržel z rozpočtu Zlínského kraje (nikoliv Krajského úřadu Zlínského kraje). Zároveň je příjemce povinen doložit, že dodržel podmínky informačních a propagačních opatření v Závěrečné zprávě s vyúčtováním dotace.
- 5.2 Přijetím finančních prostředků z rozpočtu Zlínského kraje dává příjemce souhlas se zveřejněním údajů o aktivitě financované z rozpočtu Zlínského kraje.
- 5.3 Přijetím finančních prostředků z rozpočtu Zlínského kraje získává příjemce souhlas s užitím loga Zlínského kraje, které je k dispozici na www.kr-zlinsky.cz pod chráněným přístupem. Logo bude umístěno na všech dokumentech souvisejících s realizací projektu, které budou propagovat aktivitu financovanou z rozpočtu Zlínského kraje.
- 5.4 Konkrétní povinnosti příjemce:
 - veškeré dokumenty související s realizací projektu (tiskové zprávy, plakáty, letáky, brožury, webové stránky, prezentace, apod.) budou opatřeny logem Zlínského kraje;
 - logo Zlínského kraje lze nahradit či doplnit formulací: „*Název akce*“ je *spolufinancována Zlínským krajem*;
 - příjemce je dále povinen prezentovat poskytovatele minimálně jedním z následujících prostředků komunikace, který doloží v Závěrečné zprávě s vyúčtováním dotace:
 - a) obecní zpravodaj (doloží se originálem nebo kopií příslušného článku a informací, kdy byl publikován)
 - b) úřední deska (doloží se kopií informace, která byla uveřejněna, s uvedením doby uveřejnění)
 - c) televizní informační kanál (doloží se písemnou informací o datu a čase, kdy byla informace v médiu uvedena a text této informace)
 - d) webové stránky (doloží se odkazem na příslušné stránky s uvedením, kdy byla informace uveřejněna)
 - e) regionální tisk (doloží se originálem či kopií příslušného článku a informací, kdy byl publikován)
 - f) billboard (doloží se fotografií a informací o období vyvěšení)
 - g) rozhlas – obecní či regionální/celoplošné vysílání (doloží se přepisem hlášeného textu a informací o datu, kdy byla informace hlášena)
 - h) výroční zpráva (doloží se originálem nebo kopií této zprávy či její části obsahující prezentaci poskytovatele)
 - i) pamětní deska (doloží se fotografií a informací o datu umístění této desky)
 - j) propagační předměty (doloží se předložením propagačního předmětu)
 - k) periodikum vydávané ve smyslu zákona č. 46/2000 Sb., tiskový zákon, ve znění pozdějších předpisů (doloží se originálem nebo kopií příslušného článku a informací, kdy byl publikován)
 - l) informační tabule (nástěnky, apod.), (doloží se kopií informace, která byla uveřejněna s uvedením doby uveřejnění)
 - m) vlastní návrh příjemce odsouhlasený poskytovatelem.

VI.

Sankce

- 6.1 V případě porušení rozpočtové kázně ze strany příjemce bude poskytovatel postupovat v souladu s ustanovením § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
- 6.2 Porušení povinností uvedených v článku III. je považováno za **méně závažné porušení** rozpočtové kázně ve smyslu § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení těchto povinností se příjemci uloží **odvod** za porušení rozpočtové kázně **ve výši 5 %** z výše dotace dle článku I. této smlouvy.

VII.

Změny podmínek smlouvy

- 7.1 Příjemci je dána možnost změnit projekt bez předchozího souhlasu poskytovatele za předpokladu, že změny nejsou podstatného charakteru, tj.:
- změna banky/bankovního účtu,
 - změna adresy/sídla příjemce,
 - změna statutárního orgánu/kontaktní osoby,
 - změna názvu příjemce,
 - změna zdrojů nebo výše podílů těchto zdrojů na financování projektu (s výjimkou dotace od Zlínského kraje),
 - změna data konání akce uvedeného v čl. I. odst. 1.2.

To vše za podmínky zachování smyslu a účelu projektu. Nepodstatnou změnu projektu je příjemce povinen písemně oznámit poskytovateli nejpozději v Závěrečné zprávě s vyúčtováním dotace (kromě případů specifikovaných v čl. IV. odst. 4.9).

- 7.2 V případě podstatných změn projektu musí příjemce písemně požádat poskytovatele o změnu smlouvy formou dodatku ke smlouvě, přičemž žádost o změnu smlouvy musí být řádně odůvodněná a musí být doručena poskytovateli minimálně 30 dnů před realizací změny projektu a v přiměřené lhůtě, zpravidla minimálně 30 dnů před zasedáním příslušného orgánu kraje tak, aby bylo možné vypracování dodatku. Změny smlouvy je možné provádět pouze během plnění smlouvy a nelze je aplikovat se zpětnou účinností.

VIII.

Ukončení smlouvy

- 8.1 Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
- 8.2 Poskytovatel může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace.
- 8.3 Výpovědním důvodem je porušení povinností příjemcem stanovených touto smlouvou nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se příjemce dopustí zejména pokud:
- svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň dle zákona č. 250/2000 Sb.
 - poruší pravidla veřejné podpory,
 - je on sám, případně jako právnická osoba či některá osoba tvořící statutární orgán příjemce odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činností příjemce, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
 - bylo zahájeno insolvenční řízení podle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů,
 - příjemce uvedl nepravdivé, neúplné nebo zkreslené údaje, na které se váže uzavření této smlouvy,
 - je v likvidaci,
 - změní právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem pro danou oblast podpory,
 - opakovaně neplní povinnosti stanovené smlouvou, i když byl k jejich nápravě vyzván poskytovatelem.

- 8.4 V případě, že došlo k některé ze skutečností uvedené v předchozích ustanoveních tohoto článku, je poskytovatel oprávněn pozastavit proplacení dotace. Stejně tak je poskytovatel oprávněn postupovat i v případě pouhého podezření, že došlo k některé z výše uvedených skutečností.
- 8.5 V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi smlouvy po proplacení dotace, se příjemce zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 15 dnů od doručení výpovědi.
- 8.6 Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení.
- 8.7 Výpovědní doba činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena příjemci. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.
- 8.8 Účinky výpovědi nastávají dnem uplynutí výpovědní doby za podmínky, že příjemce vrátí poskytnuté peněžní prostředky před jejím uplynutím. Jinak k ukončení smlouvy dojde až vypořádáním všech práv a povinností smluvních stran.
- 8.9 Příjemce je oprávněn tuto smlouvu kdykoliv písemně vypovědět nejpozději však do konce lhůty pro podání vyúčtování, přičemž výpověď je účinná dnem jejího doručení poskytovateli. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou částku dotace poskytovateli do 15 dnů ode dne účinnosti výpovědi.
- 8.10 Při ukončení smlouvy dohodou je příjemce povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
- 8.11 Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti dnem připsání vrácených peněžních prostředků na účet poskytovatele, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
- 8.12 Smlouva zaniká také z důvodů uvedených v § 167 odst. 1 písm. b) až e) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů. Návrh na zrušení smlouvy musí být učiněn písemně a musí v něm být uvedeny důvody, které vedou k zániku smlouvy.
- 8.13 Pokud příjemce ve stanovené lhůtě poskytnuté prostředky nevrátí v souladu s tímto článkem poskytovateli, považují se tyto prostředky za zadržené ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb.

IX.

Závěrečná ustanovení

- 9.1 Jako kontaktní místo poskytovatele se pro účely této smlouvy stanovuje: Krajský úřad Zlínského kraje, Krajský úřad Zlínského kraje, Odbor školství, mládeže a sportu, Ing. Veronika Bednaříková, tel.: 577 043 739, e-mail: veronika.bednarikova@kr-zlinsky.cz. Jako kontaktní místo příjemce se pro účely této smlouvy stanovuje: Klub společenských tanců Aleše a Dany Mědílkových Zlín, z.s., Hradská 854, 760 01 Zlín, Aleš Mědílek, XXX XXX XXX, XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX.
- 9.2 Právní vztahy, které nejsou přímo upraveny touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a dalšími obecně závaznými předpisy.
- 9.3 Tato smlouva byla uzavřena na základě svobodné vůle, nebyla uzavřena v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.
- 9.4 Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Jedno vyhotovení obdrží poskytovatel a dvě vyhotovení obdrží příjemce.
- 9.5 Tato smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
- 9.6 Smlouva podléhá zveřejnění v souladu s ustanovením § 10d zákona č. 250/2000 Sb.

Doložka dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích, ve znění pozdějších předpisů
Schváleno orgánem kraje: Rada Zlínského kraje
Datum jednání a číslo usnesení: 6. 6. 2016; 0447/R11/16

Ve Zlíně dne 18. 7. 2016

Ve Zlíně dne 14. 6. 2016

za poskytovatele

za příjemce

.....
MVDr. Stanislav Mišák
hejtman Zlínského kraje

.....
Aleš Mědílek
člen výboru